C30

Manufacturer: Shenzhen SoundOcean Information Technology Company Limited
Address: Room 2018-2019, Building B, Chuang'ye Mansion, Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, China,518054

E-mail: support@soundpeats.com
Web: www.soundpeats.com

FC 220-399666

UK CA

EU AUTHORIZED REPRESENTATIVE
EC REP
Company: EU AUTHORIZED SERVICES LTD
Address: Grachtenhuis 116-7926 Luxembourg Germany
E-mail: info@euservices.com

FCC ID: 2AFTU-C30D06 IC: 27765-H605
Made in China

UK REP
Company: Hartwell Medical Services Ltd
Address: Nucleus Business Centre, Business Park, Sisson Rd, Gloucester,United Kingdom, GL4 3HZ, UK
Email: info@hartwell.uk.com

TUV REP
MEDGARDE SIRAIL MEDAMACK VE LOJISTIK LIMITED ŞİRKETİ
Yenişehir Fatih Sultan Mehmet Caddesi No:11/D
Ofis:Kozyatağı İş Merkezi Kat:2 Daire:D15 Fatih/ İstanbul/Türkiye

EC REP
Company: EU AUTHORIZED SERVICES LTD
Address: Grachtenhuis 116-7926 Luxembourg Germany
E-mail: info@euservices.com

EN **Peripheren Indikator Eine Batterie umfasst Headphone/Kotak Pengisian**
Saat kotak pengisian dibuka atau ditutup, barisan indikator status akan menampilkan tingkat baterai kotak pengisian secara otomatis. Saat headset dengan baterai yang cukup ditempatkan di dalam kotak pengisian kedua barisan akan membuat barisan indikator status menyediakan tingkat baterai earphone kanan.
Indikator daya: Lampu Kaya menyala saat baterai berada di antara 100%-70%, Lampu kuning menyala saat baterai berada di antara 70%-20%, Lampu merah menyala saat baterai di bawah 20%.

Deskripsi Efek Lampu Saat Pengisian Kotak Pengisian
Anda dapat mengunduh kotak pengisian bawaan dari produk untuk mengisi daya kotak pengisian dengan sumber daya USB.
Saat kotak pengisian sedang diisi daya, dua tingkat baterai di bawah 20%, barisan merah berkedip dengan jeda kedip berulang.
Saat tingkat baterai antara 20%-70%, lampu 20% Barisan kuning berkedip secara perlahan.
Ada tingkat baterai antara 70%-100% lampu 70% Barisan hijau berkedip secara perlahan.
Jika earphone dan kotak pengisian dalam mencapai 100% lampu 100% Barisan hijau tetap terbuka (tidak berkedip).

ID **ATAU Lampu Saat Pengisian Headset**
Ketika earphone dan kotak pengisian dalam mencapai 100% lampu 100% Barisan hijau tetap terbuka (tidak berkedip).

MS **ATAU Lampu Saat Pengisian Headset**
Ketika earphone dan kotak pengisian dalam mencapai 100% lampu 100% Barisan hijau tetap terbuka (tidak berkedip).

TH **ATAU Lampu Saat Pengisian Headset**
Ketika earphone dan kotak pengisian dalam mencapai 100% lampu 100% Barisan hijau tetap terbuka (tidak berkedip).

VI **ATAU Lampu Saat Pengisian Headset**
Ketika earphone dan kotak pengisian dalam mencapai 100% lampu 100% Barisan hijau tetap terbuka (tidak berkedip).

KO **이어폰과 충전 케이스 인디케이터 램프**
충전 케이스를 열거나 닫을 때, 상태 표시등 라인은 충전 케이스 배터리 레벨을 자동으로 표시합니다. 헤드셋이 충전된 상태에서 충전 케이스에 배치되면 두 표시등 라인이 오른쪽 이어폰 배터리 레벨을 표시합니다.
전원 표시등: 100%-70% 사이의 배터리 레벨에 있을 때 녹색 표시등이 켜집니다. 70%-20% 사이의 배터리 레벨에 있을 때 노란색 표시등이 켜집니다. 20% 미만의 배터리 레벨에 있을 때 빨간색 표시등이 켜집니다.

충전 케이스 충전 표시등 효과
충전 케이스를 USB 전원 공급 장치에 충전할 수 있습니다.
충전 케이스가 충전되는 동안 두 배터리 레벨 미만 20% 빨간색 표시등 라인이 지연 점멸 주기로 점멸합니다.
배터리 레벨이 20%-70% 사이일 때 20% 노란색 표시등 라인이 점멸합니다.
배터리 레벨이 70%-100% 사이일 때 70% 녹색 표시등 라인이 점멸합니다.
이어폰과 충전 케이스가 100% 충전되면 100% 녹색 표시등 라인이 켜집니다(깜박이지 않음).

JA **イヤホンと充電ケースのインジケーター説明**
充電ケースを開閉するとき、インジケーターストリップは充電状態を表示します。
ヘッドセットが充電されたケースに配置されると、インジケーターストリップはケースの充電状態を表示します。
電源表示: 100%-70% 緑色 LED
70%-20% 黄色 LED
20%未満 赤色 LED

充電ケースの充電インジケーター説明
充電ケースは USB 電源アダプターから充電できます。
充電中は、20%未満の赤色インジケーターが点滅します。
20%-70%の黄色インジケーターが点滅します。
70%-100%の緑色インジケーターが点滅します。
100%充電されたケースは、100%緑色のインジケーターが点灯します(点滅しません)。

RU **Индикатор Bluetooth**
Когда крышка зарядного устройства открывается или закрывается, индикатор уровня заряда батареи зарядного устройства отображается автоматически. Когда наушники с аккумулятором помещаются в зарядное устройство, индикатор уровня заряда аккумулятора наушников отображается.
Индикатор уровня заряда: Когда уровень заряда аккумулятора составляет 100%-70%, индикатор горит зеленым светом. Когда уровень заряда аккумулятора составляет 70%-20%, индикатор горит желтым светом. Когда уровень заряда аккумулятора ниже 20%, индикатор горит красным светом.

Описание эффекта индикатора при зарядке зарядного устройства
Вы можете скачать зарядное устройство, поставляемое с продуктом, для зарядки зарядного устройства с источником питания USB.
Когда зарядное устройство заряжается, два уровня заряда аккумулятора ниже 20% мигают красным светом с прерывистым миганием.
Когда уровень заряда аккумулятора составляет 20%-70%, индикатор 20% Желтая полоска мигает медленно.
Когда уровень заряда аккумулятора составляет 70%-100%, индикатор 70% Зеленая полоска мигает медленно.
Когда наушники и зарядное устройство достигают 100%, индикатор 100% Зеленая полоска остается включенной (не мигает).

TR **Kulaklık Şarj Kutusu Gösterge Açıklaması**
Şarj kutusunun kapağı açıldığında veya kapatıldığında, şarj kutusunun pil göstergesi otomatik olarak görüntülenecektir. Kulaklık pil ile şarj kutusuna yerleştirildiğinde, kulaklık pil göstergesi otomatik olarak görüntülenecektir.
Güç göstergesi: 100%-70% Yeşil ışık yanar, 70%-20% Sarı ışık yanar, 20% altı Kırmızı ışık yanar.

Şarj Kutusu Şarj Göstergesi Efekti Açıklaması
Şarj kutusunu USB güç kaynağı ile şarj edebilirsiniz.
Şarj kutusu şarj olurken, 20% altı iki kırmızı ışık yavaş yavaş yanıp sönmeye devam eder.
Pil seviyesi 20%-70% arasındayken 20% Sarı ışık yavaş yavaş yanıp sönmeye devam eder.
Pil seviyesi 70%-100% arasındayken 70% Yeşil ışık yavaş yavaş yanıp sönmeye devam eder.
Kulaklık ve şarj kutusu 100% şarj olduktan sonra 100% Yeşil ışık sürekli yanıyor (yanıp sönmüyor).

PT **Indicador de Bluetooth**
Quando a tampa do estojo de carregamento é aberta ou fechada, o indicador de nível da bateria do estojo de carregamento é exibido automaticamente. Quando o fone de ouvido com bateria é colocado no estojo de carregamento, o indicador de nível da bateria do fone de ouvido é exibido automaticamente.
Indicador de nível: Quando o nível da bateria está entre 100%-70%, a luz verde está acesa. Quando o nível da bateria está entre 70%-20%, a luz amarela está acesa. Quando o nível da bateria está abaixo de 20%, a luz vermelha está acesa.

Descrição do efeito da luz do estojo de carregamento
Pode baixar o software do estojo de carregamento fornecido com o produto para carregar o estojo de carregamento com uma fonte de alimentação USB.
Quando o estojo de carregamento está a carregar, dois níveis de bateria inferiores a 20% piscam lentamente.
Quando o nível da bateria está entre 20%-70%, o indicador de 20% Amarelo piscam lentamente.
Quando o nível da bateria está entre 70%-100%, o indicador de 70% Verde piscam lentamente.
Quando o fone de ouvido e o estojo de carregamento atingem 100%, o indicador de 100% Verde permanece ligado (não pisca).

ES **Indicador de batería de los auriculares/estuche de carga**
Cuando la tapa del estuche de carga se abre o se cierra, el indicador de nivel de la batería del estuche de carga se muestra automáticamente. Cuando los auriculares con batería se colocan en el estuche de carga, el indicador de nivel de batería de los auriculares se muestra automáticamente.
Indicador de nivel: Cuando el nivel de batería está entre 100%-70%, la luz verde está encendida. Cuando el nivel de batería está entre 70%-20%, la luz amarilla está encendida. Cuando el nivel de batería está por debajo del 20%, la luz roja está encendida.

Indicador de carga del estuche
Puede descargar el software del estuche de carga incluido con el producto.
Durante la carga, el LED indica el nivel inferior de batería del estuche.
Cuando el estuche está cargando, 20% Rojo parpadea lentamente.
Cuando el nivel de batería está entre 20%-70%, el indicador de 20% Amarillo parpadea lentamente.
Cuando el nivel de batería está entre 70%-100%, el indicador de 70% Verde parpadea lentamente.
Cuando los auriculares y el estuche de carga alcanzan el 100%, el indicador de 100% Verde permanece encendido (no parpadea).

DE **Anzeige der verbliebenen Akkukapazität (Kopfhörer/Ladetui)**
Wenn Sie den Ladekasten öffnen oder schließen, zeigt der Ladekasten die Akkukapazität des Ladekastens an. Wenn sich das Ladetui im geöffneten Zustand befindet und der Bluetooth-Kopfhörer entsprechen oder eingeschaltet ist, wird die Akkukapazität des Kopfhörers angezeigt.
Akkuanzeige: 100%-70% Grünes LED, 70%-20% Gelbes LED, Unter 20% Rotes LED.

Ladeanzeige des Ladetuis
Sie können die Ladesoftware für das Ladetuiladt, um das Ladetui mit einer Stromquelle zu verbinden.
Während des Ladevorgangs zeigt die 20% Akkustand Rotes LED, aufgrund.
Während des Ladevorgangs bei 20%-40% Akkustand: Gelbes LED, aufgrund
Während des Ladevorgangs bei 70%-100% Akkustand: Grünes LED, aufgrund
Wenn sowohl Kopfhörer als auch Ladetui vollständig geladen sind (100%): Grünes LED, dauerhaft eingeschaltet

RO **Indicator luminoase de la baterie de acumulatorul de charge**
Este de asemenea posibil ca indicatorul de nivel al bateriei de la carcasa de încărcare de pe fiecare parte de pe carcasa de încărcare.
Dacă căștile cu baterie sunt plasate în carcasa de încărcare, acestora le pot fi afișate nivelurile de putere ale bateriei căștilor.
Indicatorul de putere: Dacă nivelul bateriei este cuprins între 100%-70%, se va aprinde lumina verde. Dacă nivelul bateriei este cuprins între 70%-20%, se va aprinde lumina galbenă. Dacă nivelul bateriei este sub 20%, se va aprinde lumina roșie.

Descrierea efectelor luminoase la baterie de charge
Este posibil ca dvs. să puteți de la charge fourni avec le produit pour charger la batterie de charge à partir de la source de alimentare USB.
La batterie se va de la charge se va clipi lentamente de la nivelul de charge sub 20%.
La batterie se va de la charge se va clipi lentamente de la nivelul de charge de la 20% la 70%.
La batterie se va de la charge se va clipi lentamente de la nivelul de charge de la 70% la 100%.
Atunci cînd căștile și cutia de la charge au atins 100%, la batterie pare dispune de la charge se va aprinde (nu se va clipi).

Indicator de carga del estuche
Puede descargar el software del estuche de carga incluido con el producto.
Durante la carga, el LED indica el nivel inferior de la batería del estuche.
Cuando el estuche está cargando, 20% Rojo parpadea lentamente.
Cuando los auriculares y el estuche de carga alcanzan el 100%, el indicador de 100% Verde fijo. Batería del estuche y de los auriculares al 100%
Verde fijo. Batería del estuche y de los auriculares al 100%

PL **Indicatori luminosi della batteria per auricolari/custodia di ricarica**
Approximativamente 5 secondi dopo la chiusura di ricarica. Evidenziare di stato mostra la carica della custodia di ricarica. Con il dispositivo della custodia di ricarica aperto: inserimento/rimozione Eseguibile cuffie/custodia di ricarica. Quando le cuffie con batteria vengono inserite nella custodia di ricarica, il livello della batteria delle cuffie viene visualizzato automaticamente.
Indicatore della carica: Carica 100%-70% luce verde. Carica 70%-20% luce gialla. Carica <20% luce rossa.

Indicatori luminosi durante la ricarica della custodia
Quando la custodia di ricarica è collegata a una fonte di alimentazione USB, è possibile caricare la custodia di ricarica con batteria interna. Carica 20% Rosso lento con effetto respiro Retro.
Custodia in carica con batteria tra 20%-40% Rosso giallo con effetto respiro Retro.
Custodia in carica con batteria tra 70%-100% Rosso verde con effetto respiro Retro.
Custodia in carica con auricolari e custodia al 100% Rosso verde fisso.

Bluetooth Connection & Usage

EN **Bluetooth Pairing**
1.When the earbuds are inside the charging case, opening the case lid will automatically power them on, while closing the lid will power them off.
2.Open the Bluetooth on your smartphone, search for and select the Bluetooth device name SOUNDPEATS C30 on your device to complete the connection.
3.Put the earbuds into the earbuds from the charging case and take off the modeling film.

Forced Pairing
Press and hold the touch control area on either earbud for 6 seconds to force disconnect from the current device and re-enter pairing mode. To reconnect to the original device, manually reconnect it.
Alternatively, open the charging case lid, press and hold the pairing button on the rear side until pairing is successful. When operating outside the case, the flashing effect status will be indicated by a voice prompt.

Dual-Device Connection
1.Pair the first device as usual.
2.Repeat the pairing process to connect the earbuds to Device B, keeping them connected to Device B.
3.Then, turn Device A's Bluetooth back on.
4.The earbuds will now have a dual-device connection for the first time, subsequent connections will automatically reconnect to both devices.
*Dual-device connection cannot be used simultaneously with LDAC.
*Dual-device connection is enabled by default. To enable LDAC, disable the dual-device connection option in the app and enable LDAC instead.

Factory Reset
1.When the earbuds inside the charging case, keeping the lid open.
2.Press and hold the touch control for 15 seconds until the case's indicator light alternates between red and white twice, indicating a successful factory reset.
3.After the factory reset, the earbuds will automatically enter pairing mode, and the case's white light will flash continuously until pairing is successful.

DE **Bluetooth-Kopplung**
1.Wenn sich die Ohrhörer im Ladegehäuse befinden, öffnen Sie Deckel und Ohrhörer werden automatisch eingeschaltet. Beim Schließen des Deckels schalten Ohrhörer aus.
2.Öffnen Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone, suchen Sie auf Ihrem Smartphone nach dem Bluetooth-Gerät SOUNDPEATS C30 und wählen Sie die Verbindung her.
3.Nehmen Sie den Ohrhörer aus der Ladebox und den Kopfhörern und entnehmen Sie sie aus dem Ladefach.

Erzwungene Kopplung
Berühren und halten Sie den Touch-Bedienfeld eines beliebigen Kopfhörer für 6 Sekunden, um die aktuelle Verbindung zwangsweise zu trennen und den Kopplungsmodus zu verlassen. Um die Verbindung zum vorherigen Gerät wiederherzustellen, muss diese manuell ein Gerät erfolgen.
Alternativ, öffnen Sie den Ladekasten, drücken und halten Sie die Kopplungstaste an der Rückseite, bis Kopplung erfolgreich ist. Bei Verwendung außerhalb des Ladekasten erfolgt keine LED-Anzeige, stattdessen gibt ein Sprachhinweis den Status an.

Mehrgerätekopplung
1.Koppeln Sie die Kopfhörer zunächst mit Gerät A. Nach erfolgreicher Kopplung deaktivieren Sie Bluetooth auf Gerät A.
2.Wiederholen Sie den Kopplungsvorgang mit Gerät B, und halten Sie dabei die Verbindung zwischen den Kopfhörern und Gerät B aufrecht.
3.Aktivieren Sie anschließend Bluetooth auf Gerät A erneut.
4.Die Kopfhörer können nun zum ersten Mal eine Verbindung zu zwei Geräten herstellen kürzung automatisch.
*Die Mehrgerätekopplung ist nicht gleichzeitig zulässig mit LDAC.
*Die Mehrgerätekopplung ist standardmäßig aktiviert. Um LDAC zu verwenden, deaktivieren Sie in der App die Mehrgerätekopplung und aktivieren Sie anschließend LDAC.

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen
1.Legen Sie die Kopfhörer in das Ladefach und halten Sie den Deckel geöffnet.
2.Drücken und halten Sie das Touch-Bedienfeld für 15 Sekunden, bis das Licht des Ladefachs zwei Mal abwechselnd rot und weiß blinkt – dies zeigt an, dass die Kopfhörer erfolgreich zurückgesetzt wurden.
3.Nach einem Zurücksetzen wechselt die Kopfhörer automatisch in den Kopplungsmodus. Die weiße LED des Ladefachs blinkt kontinuierlich, bis die Kopplung erfolgreich ist.

ES **Apareiage Bluetooth**
1.Cuando los auriculares están en el compartimento de carga, ouvre le couvercle du compartimento de carga, Ecoutez cuando auriculares automatiquement, fermez le couvercle du compartimento de charge, Ecoutez cierran automáticamente.
2.Cree los Ecoutez auriculares, recherchez et sélectionnez le nom de Bluetooth Bluetooth du téléphone portable SOUNDPEATS C30 pour terminer la connexion.
*Pour la première utilisation, veuillez retirer Ecoutez du compartiment de charge et enlever le film isolant de Ecoutez.

Couplage Forcé
Appuyez longuement sur n'importe quel côté de la zone tactile de Ecoutez pendant 6 secondes, Ecoutez est forcée de se déconnecter de la connexion de Ecoutez et entrer à nouveau dans Ecoutez d'appariage. si vous avez besoin de vous reconnecter à l'appareil d'origine, vous devez opérer manuellement pour le reconnecter à l'appareil d'origine.

*Fonctionnement de Ecoutez dans Ecoutez, retour à Ecoutez d'appariage effectuéronnes : la lumière blanche continue de clignoter jusqu'à ce que l'appariage de Ecoutez est réussi, fonctionnement de Ecoutez en dehors de Ecoutez, par Ecoutez Ecoutez, état d'invite sonore.

Connexion à deux appareils
1.Tout d'abord, jumelez Ecoutez à l'appareil A. Une fois l'appariage réussi, fermez le Bluetooth de l'appareil A et désactivez.
2.Répétez l'opération d'appariage pour que Ecoutez soit connectée avec succès à l'appareil B. Maintenez Ecoutez connectée à l'appareil B.
3.Réactivez le Bluetooth de l'appareil A.
4.Ecoutez peut désormais se connecter à deux appareils. Par connexions à deux appareils, les connexions à deux appareils ultérieures peuvent être reconnectées automatiquement.
*La connexion à deux appareils ne peut pas être utilisée avec LDAC en même temps.
*Si vous souhaitez activer LDAC, désactivez l'option de connexion à deux appareils et activez l'option LDAC dans l'option APP.

Restaurer les paramètres d'usine
1.Placez Ecoutez dans le boîtier de chargement et laissez le boîtier de chargement ouvert.
2.Appuyez et maintenez la zone tactile de Ecoutez droite ou gauche pendant 15 secondes jusqu'à ce que les voyants rouge et blanc du boîtier de chargement clignotent deux fois alternativement. Ecoutez est réussi dans les deux appareils.
3.Ecoutez Ecoutez Bluetooth appariés et connectés.
4.Ecoutez Ecoutez Bluetooth appariés et connectés. Ecoutez Ecoutez entrera automatiquement en mode appariement.
*Ecoutez Ecoutez Bluetooth appariés et connectés.

Emparejamiento Bluetooth
1.Con los auriculares dentro del estuche de carga, abra la tapa del estuche y los auriculares se encenderán automáticamente; cierre la tapa del estuche y los auriculares se apagarán automáticamente.
2.Una vez encendidos, busca y selecciona en tu teléfono el nombre del dispositivo Bluetooth SOUNDPEATS C30 para completar la conexión.
*Nota: Para el primer uso, retira los auriculares del estuche de carga y quita la película aislante de los mismos.

Emparejamiento forzado
Mantén pulsado el área táctil de cualquier auricular durante 6 segundos para forzar la desconexión del dispositivo y volver al modo de emparejamiento. Si desea reconectar al dispositivo anterior, deberás hacerlo manualmente.
Si los auriculares están dentro del estuche, el modo de emparejamiento se inicia con una luz blanca parpadeante hasta completar la conexión. Si los auriculares están fuera del estuche, no habrá luz indicadora, solo una alerta sonora.

Conexión con dos dispositivos
1.Primero, empareja los auriculares con el dispositivo A. Una vez emparejados, desactiva el Bluetooth de ese dispositivo.
2.Luego, repite el proceso de emparejamiento para conectar los auriculares con el dispositivo B.
3.Mantén los auriculares conectados al dispositivo B.
4.Después de completar esta configuración por primera vez, las conexiones duales se realizarán automáticamente en el futuro.
*La conexión dual no es compatible con LDAC.
*La conexión dual está activada por defecto. Para habilitar LDAC, entra en la app, desactiva la opción de conexión dual y activa LDAC.

Restablecimiento de fábrica
1.Coloca los auriculares dentro del estuche de carga y mantén la tapa del estuche abierta.
2.Mantén presionada el área táctil del auricular durante 15 segundos hasta que las luces rojas y blancas del estuche parpadeen alternativamente dos veces, lo que indica que el restablecimiento de fábrica se ha completado con éxito.
3.Después del restablecimiento, los auriculares entrarán automáticamente en modo de emparejamiento. La luz blanca del estuche parpadeará constantemente hasta que se complete el emparejamiento.

FR **Appariage Bluetooth**
1.Lorsque les écouteurs sont dans le compartiment de charge, ouvrez le couvercle du compartiment de charge, Ecoutez allumé automatiquement, fermez le couvercle du compartiment de charge, Ecoutez éteint automatiquement.
2.Ouvrez les Bluetooth du téléphone, recherchez et sélectionnez le nom de Bluetooth Bluetooth du téléphone portable SOUNDPEATS C30 pour terminer la connexion.
3.Sortez les écouteurs du boîtier de charge et enlevez le film isolant de Ecoutez.

Appariage Forcé
Appuyez longuement sur n'importe quel côté de la zone tactile de Ecoutez pendant 6 secondes, Ecoutez est forcée de se déconnecter de la connexion de l'appareil, et entrer à nouveau dans Ecoutez d'appariage. si vous avez besoin de vous reconnecter à l'appareil d'origine, vous devez opérer manuellement pour le reconnecter à l'appareil d'origine.

*Fonctionnement de Ecoutez dans Ecoutez, retour à Ecoutez d'appariage effectuéronnes : la lumière blanche continue de clignoter jusqu'à ce que l'appariage de Ecoutez est réussi, fonctionnement de Ecoutez en dehors de Ecoutez, par Ecoutez Ecoutez, état d'invite sonore.

Connexion à deux appareils
1.Tout d'abord, jumelez Ecoutez à l'appareil A. Une fois l'appariage réussi, fermez le Bluetooth de l'appareil A et désactivez.
2.Répétez l'opération d'appariage pour que Ecoutez soit connectée avec succès à l'appareil B. Maintenez Ecoutez connectée à l'appareil B.
3.Réactivez le Bluetooth de l'appareil A.
4.Ecoutez peut désormais se connecter à deux appareils. Par connexions à deux appareils, les connexions à deux appareils ultérieures peuvent être reconnectées automatiquement.
*La connexion à deux appareils ne peut pas être utilisée avec LDAC en même temps.
*Si vous souhaitez activer LDAC, désactivez l'option de connexion à deux appareils et activez l'option LDAC dans l'option APP.

Restaurer les paramètres d'usine
1.Placez Ecoutez dans le boîtier de chargement et laissez le boîtier de chargement ouvert.
2.Appuyez et maintenez la zone tactile de Ecoutez droite ou gauche pendant 15 secondes jusqu'à ce que les voyants rouge et blanc du boîtier de chargement clignotent deux fois alternativement. Ecoutez est réussi dans les deux appareils.
3.Ecoutez Ecoutez Bluetooth appariés et connectés.
4.Ecoutez Ecoutez Bluetooth appariés et connectés. Ecoutez Ecoutez entrera automatiquement en mode appariement.
*Ecoutez Ecoutez Bluetooth appariés et connectés.

Emparejamiento Bluetooth (Pairing)
1.Con los auriculares dentro del estuche de carga, abra la tapa del estuche y los auriculares se encenderán automáticamente; cierre la tapa del estuche y los auriculares se apagarán automáticamente.
2.Una vez encendidos, busca y selecciona en tu teléfono el nombre del dispositivo Bluetooth del teléfono SOUNDPEATS C30 para completar la conexión.
*Nota: Para el primer uso, retira los auriculares del estuche de carga y quita la película aislante de los mismos.

Emparejamiento forzado
Mantén pulsado el área táctil de cualquier auricular durante 6 segundos para forzar la desconexión del dispositivo y volver al modo de emparejamiento. Si desea reconectar al dispositivo anterior, deberás hacerlo manualmente.
Si los auriculares están dentro del estuche, el modo de emparejamiento se inicia con una luz blanca parpadeante hasta completar la conexión. Si los auriculares están fuera del estuche, no habrá luz indicadora, solo una alerta sonora.

Conexión con dos dispositivos
1.Primero, empareja los auriculares con el dispositivo A. Una vez emparejados, desactiva el Bluetooth de ese dispositivo.
2.Luego, repite el proceso de emparejamiento para conectar los auriculares con el dispositivo B.
3.Mantén los auriculares conectados al dispositivo B.
4.Después de completar esta configuración por primera vez, las conexiones duales se realizarán automáticamente en el futuro.
*La conexión dual no es compatible con LDAC.
*La conexión dual está activada por defecto. Para habilitar LDAC, entra en la app, desactiva la opción de conexión dual y activa LDAC.

Restablecimiento de fábrica
1.Coloca los auriculares dentro del estuche de carga y mantén la tapa del estuche abierta.
2.Mantén presionada el área táctil del auricular durante 15 segundos hasta que las luces rojas y blancas del estuche parpadeen alternativamente dos veces, lo que indica que el restablecimiento de fábrica se ha completado con éxito.
3.Después del restablecimiento, los auriculares entrarán automáticamente en modo de emparejamiento. La luz blanca del estuche parpadeará constantemente hasta que se complete el emparejamiento.

IT **Associazione Bluetooth**
1.Gli auricolari sono nella custodia di ricarica, aprire il coperchio della custodia per accendere automaticamente gli auricolari, chiudere il coperchio della custodia per spegnere automaticamente gli auricolari.
2.Apri il Bluetooth sul tuo smartphone, cerca e seleziona il nome del dispositivo Bluetooth del telefono SOUNDPEATS C30 per completare la connessione.
*Per il primo utilizzo, estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica e rimuovere la pellicola isolante degli auricolari.

Associazione Forzata
Tenere premuto l'area tattile di uno qualsiasi degli auricolari per forzare la disconnessione dal dispositivo e rientrare in modalità di associazione. Per riconnettersi al dispositivo originale, è necessario eseguire manualmente la connessione.
*Operazioni nella custodia di ricarica: quando gli auricolari sono nella custodia, il LED lampeggia continuamente in bianco fino al completamento dell'associazione. Operando con gli auricolari fuori dalla custodia: nessun effetto luminoso, lo stato viene segnalato tramite avviso vocale.

Connessione a due dispositivi
1.Prima associare gli auricolari al dispositivo A.
2.Ripetere il processo di associazione per collegare gli auricolari al dispositivo B, mantenendo lo stato di connessione con quest'ultimo.
3.Riattivare il Bluetooth del dispositivo A.
4.Dopo la prima configurazione delle connessione doppia, i successivi collegamenti a due dispositivi si riconnetteranno automaticamente.
*La connessione a due dispositivi non può essere utilizzata contemporaneamente con LDAC.
*La connessione duale è attivata per impostazione predefinita. Per attivare LDAC, disattivare l'opzione "Connessione a due dispositivi" nell'APP e attivare LDAC.

Ripristino della impostazioni di fabbrica
1.Mettere gli auricolari nella custodia di ricarica, mantenendo il coperchio aperto.
2.Tenere premuta la superficie tocco sull'auricolare destro/sinistro per 10 secondi, fino a quando la luce della custodia lampeggia alternativamente due volte in rosso e bianco per due volte. A questo punto, gli auricolari saranno ripristinati alle impostazioni di fabbrica.
3.Al termine del ripristino, gli auricolari entreranno automaticamente in modalità di abbinamento. La luce bianca della custodia continuerà lampeggiare fino al completamento dell'abbinamento.

Remarks

EN **NOTE**
Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkumulatoren bedeutet, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten,
finden Sie die jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Altbatterien und Altakkumulatoren nicht mit dem Hausmüll zu entsorgen. Sie können das kostenfrei im Verkaufsort, Ihrer Gemeinde oder überall dort, wo Batterien oder Akkumulatoren verkauft werden, abgeben.

Informations sur les équipements électriques et électroniques
La signature informative sous utilisation Triste poubelle sur l'appareil indique que l'utilisation des équipements électriques et électroniques 1. Collecte séparée des anciens appareils
Les équipements électriques et électroniques devenus des déchets sont appelés équipements anciens. Les propriétaires d'anciens appareils doivent les collecter séparément des déchets municipaux non triés. Les anciens appareils ne font pas partie des déchets ménagers, mais des systèmes spéciaux de collecte et de retour.
2. Recyclage et retour
Les propriétaires d'anciens appareils doivent faire des anciennes piles et accumulateurs, qui ne sont pas inclus dans l'ancien appareil, de l'ancien appareil avant de les remettre à un point de collecte. Ceci ne s'applique que à les anciens appareils qui ne sont pas équipés de piles et d'accumulateurs. Les propriétaires d'anciens appareils doivent garantir leur élimination conformément aux dispositions applicables en matière de protection des données et d'autre données des anciens appareils qui ne sont plus présentes en vue de leur réutilisation.
3. Options de retour d'anciens appareils
Les propriétaires d'anciens appareils ont la possibilité de remettre à titre gratuit ou à la collecte des anciens appareils mis en place et mis à disposition par les autorités publiques d'élimination des déchets dans le but d'éliminer correctement les anciens appareils. En cas de location, il est également possible d'y disposer des équipements électriques et électroniques en vue de leur réutilisation. Vous pouvez obtenir des informations plus détaillées à ce sujet auprès de votre commune ou de votre municipalité compétente.
4. Avis de protection des données
Les anciens appareils contiennent souvent des données personnelles sensibles. Cela s'applique en particulier aux équipements d'information et de télécommunication tels que les ordinateurs et les smartphones. Pour votre propre sécurité, nous tenons à vous informer que vous êtes vous-même responsable de supprimer des données sur les anciens appareils.
5. Signification du symbole "poubelle barrée"
Le symbole d'une poubelle barrée indiquant que les appareils électriques et électroniques indique que l'appareil correspondant ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères. Les appareils électriques et électroniques indique que

DE **NOTE**
Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkumulatoren bedeutet, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten,
finden Sie die jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Altbatterien und Altakkumulatoren nicht mit dem Hausmüll zu entsorgen. Sie können das kostenfrei im Verkaufsort, Ihrer Gemeinde oder überall dort, wo Batterien oder Akkumulatoren verkauft werden, abgeben.

Informationen zur Bedeutung der Mülltonne
Informationen zur Bedeutung der Mülltonne
Die informative Unterschrift Mülltonne auf dem Gerät bedeutet, dass diese Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Elektrische und elektronische Geräte, die zu Abfällen geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören Independent Sammelsystemen und Rückgabesystemen in speziellen Sammel und Rückgabesystemen.
2. Batterien und Akkumulatoren
Besitzer von Altgeräten müssen Batterien und Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Altgerät vor der Übergabe an eine Sammelstelle entfernen. Dies gilt nicht für Altgeräte, die ohne Batterien und Akkumulatoren in einer Entsorgungsfolgen abgegeben sind dort zum Zwecke der Verbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.
3. Optionen für die Rückgabe von Altgeräten
Besitzer von Altgeräten besitzen keine Kosten für die Rückgabe von Altgeräten, die an den durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung gestellten Sammelstellen Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten zum Zwecke der entsprechenden Entsorgung. Gegebenenfalls ist auch eine Abgabe von Altgeräten an Sammelstellen zum Zwecke der Weiterverwendung der Geräte möglich. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie von der jeweiligen Gemeinde bzw. Bürokratiemöbel.
4. Datenschutz Hinweis
Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Kommunikationstechnik wie beispielsweise Computer und Smartphones. Zu Ihrer persönlichen Sicherheit weisen wir darauf hin, dass Sie für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst Verantwortlich sind.
5. Bedeutung des Symbols durchgestrichene Mülltonne
Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf elektrischen und elektronischen Geräten bedeutet, dass das betreffende Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Sofern Batterien oder Akkumulatoren gemäß vom unsortierten Siedlungsabfall

FR **NOTA**
El símbolo del contenedor de basura tachado en baterías o acumuladores indica que estas no deben ser desechadas con el resto de residuos domésticos al final de su vida útil. Si las baterías o acumuladores contienen mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb), el símbolo quimico correspondiente estará debajo del símbolo del contenedor de basura tachado. Está legalmente obligado a desechar las baterías y acumuladores usados. Puedes hacerlo de forma gratuita en tiendas minoristas en otros puntos de recogida cercanos a tu ciudad o en cualquier lugar donde se vendan baterías o acumuladores.
Información sobre Equipos Eléctricos y Electrónicos
La siguiente información sobre el cubo de basura tachado en los equipos indica que el producto correspondiente no puede ser desechado con el resto de los residuos domésticos.
1. Recogida Separada de Equipos Usados
Los equipos eléctricos y electrónicos que se han convertido en desechos se denominan equipos viejos. Los propietarios de equipos viejos deben separarse de que se entregan para una recogida separada, no mezclada con residuos domésticos no clasificados. Los equipos viejos no deben ser desechados en la basura doméstica, sino que deben ser llevados a sistemas especiales de recogida y devolución.
2. Baterías y Acumuladores
Los propietarios de equipos viejos deben, en general, retirar las baterías y acumuladores viejos que no están incluidos en el equipo viejo, antes de entregar el equipo viejo a un punto de recogida. Esto no se aplica a los equipos viejos que no están equipados con baterías y acumuladores. Los propietarios de equipos viejos deben asegurarse de que se eliminan para una recogida separada, no mezclada con residuos domésticos.
3. Métodos para Devolver Equipos Usados
Los propietarios de equipos viejos no tienen costes por la devolución de equipos desechados en vertederos y puntos de recogida por las autoridades públicas de gestión de residuos para su disposición adecuada. También puede ser posible devolver equipos eléctricos y electrónicos para fines de reutilización en otros puntos. Para obtener más información, contacta con tu municipio o con la autoridad pública de gestión de residuos correspondiente.
4. Aviso de Protección de Datos
Los equipos viejos a menudo contienen datos personales s